

משרד החינוך
המנהל הפדגוגי
אגף בכיר בחינות
מחברת בחינה

לנבחנים ולנבחנות שלום,
יש לקרוא את ההוראות בעמוד זה ולמלא אותן בדיוקנות. אי-מילוי ההוראות עלול לגרום לתקלות ואף להביא לידי פסילת הבחינה.
הבחינה נועדה לבדוק הישגים אישיים, ולכן יש לעבוד עבודה עצמית בלבד. בזמן הבחינה אין להיעזר בזולת ואין לתת או לקבל חומר בכתב או בעל פה.
אין להכניס לחדר הבחינה חומר עזר – ספרים, מחברות, רשימות – חוץ מ"חומר עזר מותר בשימוש" המפורט בגוף השאלון או בהוראות מוקדמות של המשרד. כמו כן אין להכניס לחדר הבחינה טלפונים או מכשירים אלקטרוניים אחרים. שימוש בחומר עזר שאינו מותר יוביל לפסילת הבחינה.
לאחר סיום כתיבת הבחינה יש למסור את המחברת למשגיח ולעזוב בשקט את חדר הבחינה.

יש להקפיד על טוהר הבחינות !

הוראות לבחינה

- יש לוודא כי במדבקות הנבחן שקיבלת מודפסים הפרטים האישיים שלך. אין להוסיף או לשנות שום פרט במדבקות, כדי למנוע עיכוב בזיהוי המחברת וברישום הציונים.
- אם לא קיבלת מדבקה, יש למלא בכתב יד את הפרטים במקום המיועד למדבקת הנבחן.
- אסור לכתוב בשולי המחברת (החלק המקווקו) משום שחלק זה לא ייסרק.
- לטייטה ישמשו אך ורק דפי מחברת הבחינה שיועדו לכך.
- אין לתלוש או להוסיף דפים.** מחברת שתוגש לא שלמה תעורר חשד לאי-קיום טוהר הבחינות.
- אין לכתוב שם בתוך המחברת משום שהבחינה נבדקת בעילום שם.

ב ה צ ל ח ה !

מדבקות נבחן והתאמות ملصقة ممتحن وملاءمات	מדבקות שאלון ملصقة نموذج امتحان
שנה السنة חודש الشهر מועד موعد סמל ביה"ס מס' תעודת הזהות رقم المدرسة رقم الهوية	
יש להדביק כאן ↑ מדבקות נבחן (ללא שם) يجب هنا ↑ إلصاق ملصقة ممتحن (بدون اسم)	
מדבקות לנבחן ملصقة ممتحن	

יש לסמן במשבצת ☐ אם ניתנה מחברת נוספת
يجب الإشارة في المربع إذا أُعطي دفتر إضافي
* التعليمات باللغة العربية على ظهر الصفحة

وزارة التربية والتعليم

القسم الكبير للامتحانات

الإدارة التربويّة

دفتر امتحان

تحيّة للممتحنين وللممتحنات،
يجب قراءة التعليمات في هذه الصّفحة والعمل وفقاً لها بدقة. عدم تنفيذ التعليمات قد يؤدّي إلى عوائق مختلفة وحتىّ إلى إلغاء الامتحان. أُعدّ الامتحان لفحص التحصيلات الشّخصيّة، لذلك يجب العمل بشكل ذاتيّ فقط. أثناء الامتحان، لا يُسمح طلب المساعدة من الغير، ولا يُسمح إعطاء أو الحصول على موادّ مكتوبة أو شفهيّة.
لا يُسمح إدخال موادّ مساعدة – كتب، دفاتر، قوائم – إلى غرفة الامتحان، ما عدا "موادّ مساعدة يُسمح استعمالها" المفضّلة في نموذج الامتحان أو في تعليمات مسبقة من وزارة التربية والتعليم. كما لا يُسمح إدخال هواتف خلويّة أو أجهزة إلكترونيّة أخرى إلى غرفة الامتحان. استعمال موادّ مساعدة لا يُسمح استعمالها سوف يؤدّي إلى إلغاء الامتحان.
بعد الانتهاء من كتابة الامتحان، يجب تسليم الدّفتر للمراقب ومغادرة غرفة الامتحان بهدوء.

يجب التّقيد بنزاهة الامتحانات !

تعليمات للامتحان

1. يجب التّأكد بأنّ تفاصيلك الشّخصيّة مطبوعة على ملصّقات الممتحن التي حصلت عليها. لا يُسمح إضافة أو تغيير أيّة تفاصيل في الملصّقات، وذلك لمنع عوائق في تشخيص الدّفتر وفي تسجيل العلامات.
2. في حال عدم حصولك على ملصّقة، يجب ملء التّفصيل في المكان المعدّ لملصّقة الممتحن، بخطّ يد.
3. لا يُسمح الكتابة في هوامش الدّفتر (في المنطقة المخطّطة)، لأنّه لن يتمّ مسح ضوئيّ لهذه المنطقة.
4. للمسوّدة تُستعمل أوراق دفتر الامتحان المعدة لذلك فقط.
5. يُمنع نزع أو إضافة أوراق. الدّفتر الذي يُسلم ناقصاً يُثير الشّكّ بعدم الالتزام بنزاهة الامتحانات.
6. لا يُسمح كتابة الاسم داخل الدّفتر، لأنّ الامتحان يُفحص بدون ذكر اسم.

نتمنّى لكم النّجاح!

מדינת ישראל
משרד החינוך

סוג הבחינה: גמר לבתי-ספר לטכנאים ולהנדסאים
מועד הבחינה: אביב תשפ"ה, 2025
סמל השאלון: 712003
נספח: מילון מונחים

תחיקת הבנייה ה'
(להנדסאי בנייה ואדריכלות)

הוראות לנבחנים

- א. משך הבחינה: שלוש שעות.
- ב. מבנה השאלון ומפתח ההערכה: בשאלון זה שלושה פרקים:
- | | |
|-----------|------------|
| פרק ראשון | 28 נקודות |
| פרק שני | 36 נקודות |
| פרק שלישי | 36 נקודות |
| סך-הכול | 100 נקודות |
- בשאלון זה עשר שאלות. יש לענות על שמונה מהן, לפי ההנחיות.
- ג. חומר עזר מותר בשימוש:
- מחשבון. אין להשתמש במחשב כף יד או במחשבון עם תקשורת חיצונית.
 - סרגל קנ"מ, כלי סרטוט ועפרונות.
 - פרסומים רשמיים הנוגעים לחוק התכנון והבנייה, לתקנות התכנון והבנייה, תקנים ישראליים בנושא זה, וכל חומר רשמי אחר.
- ד. הוראות מיוחדות:
- יש לענות על כל השאלות בגוף השאלון, בעט ובכתב יד ברור, במקומות שהוקצו לכל שאלה. לרשותכם בעמודים 19–20 רקע משובץ המיועד לטיוטה.
 - בתשובה על שאלת חישוב, עליכם להציג את שלבי הפתרון באופן מפורט ולהסבירם בקצרה.
 - בנספח לשאלון זה מובא מילון מונחים בשפות עברית, ערבית, אנגלית ורוסית. תוכלו להיעזר בו בעת הצורך.

שאלון זה משמש כמחברת בחינה. הדביקו את מדבקת הנבחן במקום המיועד לכך בעמוד 1 (כריכה קדמית).

בשאלון זה 24 עמודים ועמוד אחד של נספח.

השאלות בשאלון זה מנוסחות בלשון רבים, אף על פי כן על כל תלמידה וכל תלמיד להשיב עליהן באופן אישי.

בהצלחה!

תחיקת הבנייה ה', אביב תשפ"ה, סמל 712003

השאלות

פרק ראשון (28 נקודות)

ענו על שתיים מבין השאלות 1-3 (לכל שאלה – 14 נקודות).

שאלה 1

לפניכם מודעה של הוועדה המקומית לתכנון ולבנייה, המיועדת לפרסום בעיתון. קראו בעיון את המודעה וענו על הסעיפים א'-ד'.

הוועדה המקומית לתכנון ולבנייה טבריה

הודעה לפי סעיף 149 לחוק התכנון והבנייה תשכ"ה, 1965

הרינו מודיעים בזאת כי לוועדה המקומית לתכנון ולבנייה טבריה הוגשה בקשה למתן היתר בנייה והקלות על פי סעיף 149 לחוק התכנון והבנייה, **לבית מגורים** ברחוב שושנה דמארי 31, גוש 2206 חלקה 14

הבקשה להיתר כוללת את הבקשות להקלה האלה:

- בקשה להיתר לשימוש חורג בדירת מגורים למטרה של בית מרקחת.
- תכנון גזוטרסה במרווח אחורי בגובה 2.80 מ' מעל מפלס קרקע סופי.
- הקמת ביתן שמירה בגובה מקסימלי של 2.50 מ' לתקופה בלתי מוגבלת.
- הקמת ברכת שחייה מקורה מעבר לקווי בניין.

כל הרואה את עצמו נפגע מאישור הבקשה, רשאי לעיין בבקשה ולהגיש התנגדות מנומקת לוועדה המקומית לתכנון ולבנייה טבריה.

משה וילנסקי

יושב ראש הוועדה המקומית לתכנון ולבנייה

(4 נק') א. האם ניתן לאשר את הבקשה המוצגת בסעיף א' במודעה? נמקו את תשובתכם.

(2 נק') ב. האם ניתן לאשר את הבקשה המוצגת בסעיף ב' במודעה? נמקו את תשובתכם.

תחיקת הבנייה ה', אביב תשפ"ה, סמל 712003

ג. ציינו שני תנאים שלפיהם ניתן לאשר את הבקשה להקלה בסעיף ג'. (4 נק')

ד. האם ניתן לאשר את הבקשה המוצגת בסעיף ד' במודעה? נמקו את תשובתכם. (4 נק')

لا تكتب في هذه المنطقة

לא לכתוב באזור זה

لا تكتب في هذه المنطقة

לא לכתוב באזור זה

תחיקת הבנייה ה', אביב תשפ"ה, סמל 712003

שאלה 2

(4 נק') א. בטבלה שלפניכם מתוארים ארבעה בנייני מגורים.

סמנו ב-✓ ליד כל בניין אם הוא מחויב בנגישות או לא מחויב בנגישות.

	בניין מגורים	מחויב בנגישות	לא מחויב בנגישות
1	בניין מגורים שבו 10 דירות שיש להן כניסה משותפת		
2	בניין מגורים קיים שקיבל היתר להרחבת דירה		
3	אגף בבניין מגורים שבו 6 דירות שיש להן חדר מדרגות משותף		
4	בניין מגורים קיים שקיבל היתר לתוספת מחסנים		

(6 נק') ב. בטבלה שלפניכם נתונים שמות של שלושה סרטטים הנכללים בהיתר בנייה.

מלאו בטבלה ליד כל שם של סרטוט את קנה המידה הנדרש כדי להציגו בפני הרשויות, וכן שני נתונים שיש לכלול בו.

הסרטוט	קנה מידה	שני נתונים
חזיתות		
נספח העמדה		
נספח תנועה וחניה		

(4 נק') ג. הסבירו מדוע בסרטטים המוגשים להיתר בנייה יש להוסיף את הנתונים שלפניכם:

1. סימון מפלס אבסולוטי (מעל פני הים) של ± 0.00

2. סימון מעקים, מסעדים ובתי אחיזה

תחיקת הבנייה ה', אביב תשפ"ה, סמל 712003

שאלה 3

8 נק') א. בטבלה שלפניכם נתונים שמונה היגדים בנושא תהליך הרישוי.

סמנו ב-✓ ליד כל היגד אם הוא נכון או לא נכון.

	היגדים	נכון	לא נכון
1	ניתן לקבל היתר לשינויים במהלך הבנייה הכוללים שינוי במספר, בגודל ובצורה של פתחים.		
2	רק בעלי זכויות במגרשים הגובלים להיתר הבנייה רשאים להגיש התנגדות להקלה.		
3	בבקשה להיתר, חובה לצרף מידע על עצים לעקירה או להעתקה.		
4	בבקשה להיתר, יש לציין את חומרי הגמר בחזיתות המבנה.		
5	שינוי בקו בניין הקבוע בתוכנית נתון להחלטה בסמכות של ועדה מקומית.		
6	הוועדה המקומית רשאית לשנות תוכנית מתאר מחוזית.		
7	קבלת ההיתר מהווה אישור לתחילת עבודת הבנייה.		
8	בבקשה להיתר יש למנות עורכי משנה, שכל אחד מהם ממונה על תחום אחר.		

6 נק') ב. לפניכם מתוארות שלוש עבודות בנייה.

כתבו לכל עבודת בנייה האם היא פטורה מהיתר בנייה או חייבת בהיתר בנייה, ונמקו את תשובתכם.

1. גגון המחובר למבנה ובולט מהקיר 2.5 מ'

2. ביתן שומר יביל ששטחו 6 מ"ר

3. כבש המגשר על הפרש גובה של 1.00 מ'

תחיקת הבנייה ה', אביב תשפ"ה, סמל 712003

פרק שני (36 נקודות)

ענו על שתיים מבין השאלות 4-6 (לכל שאלה – 18 נקודות).

שאלה 4

א. (10 נק') בניין חדש בן 4 קומות מתוכנן לפי תוכנית שהופקדה בשנת 2000. לפי התוכנית, בכל קומה 4 דירות, סך-הכול 16 דירות: 8 דירות בחזית הקדמית ו-8 דירות בחזית האחורית. לכל דירה בבניין יש מרפסת. לכל דירה בחזית הקדמית יש מרפסת ששטחה 10 מ"ר.

1. מהו השטח הממוצע המותר למרפסת אחת של דירה בבניין?

2. חשבו את שטח המרפסות הכולל המותר לכל הדירות בבניין.

3. חשבו את שטח המרפסות הכולל המותר בחזית הקדמית של הבניין.

4. על סמך התוצאה שקיבלתם בתת-סעיף 3, חשבו את השטח המותר במרפסת אחת בחזית האחורית של הבניין, ואת השטח הכולל המותר בכל המרפסות בחזית האחורית של הבניין.

ב. (2 נק') האם שטח מרפסת בחזית האחורית של הבניין חורג מהשטח המקסימלי המותר למרפסת? נמקו את תשובתכם.

תחיקת הבנייה ה', אביב תשפ"ה, סמל 712003

ג. בטבלה שלפניכם מוצגים שטחי שימוש בבניין.

סמנו ב-✓ ליד כל שטח שימוש אם הוא שטח עיקרי, שטח שירות או שטח אפס.

שטח שימוש	שטח עיקרי	שטח שירות	שטח אפס
1 חדר מדרגות כללי בבניין דירות			
2 מרפסת גג לא מקורה			
3 שטח בעליית גג שגובהה מעל 1.80 מ'			
4 שטח מפולש בקומת הקרקע			
5 פתח בתקרה לחלל עובר ששטחו 5 מ"ר			

תחיקת הבנייה ה', אביב תשפ"ה, סמל 712003

שאלה 5

באיור לשאלה 5 (ראו עמוד 11) מסורטטת בקנ"מ 1:200 תוכנית של מגרש ששטחו 500 מ"ר, המיועד לבניית בניין מגורים. במגרש יש בניין קיים ששטחו 120 מ"ר.

קווי בניין מותרים:

- קדמי - 5.00 מ'
- אחורי - 6.00 מ'
- צדדי - 4.00 מ'

על סמך נתונים אלה, ענו על סעיפים א'-ד':

(4 נק') א. סמנו על גבי האיור את ארבעת קווי הבניין, וציינו את מרחק הקווים מגבולות המגרש.

(8 נק') ב. 1. מהן החריגות המותרות בהקלה בקו בניין צידי?

2. חשבו את שיעור ההקלה המותרת עבור מגרש זה, והציגו את החישוב.

3. סמנו על גבי האיור את קו ההקלה בקו הבניין האחורי עבור מגרש זה וציינו את המידה.

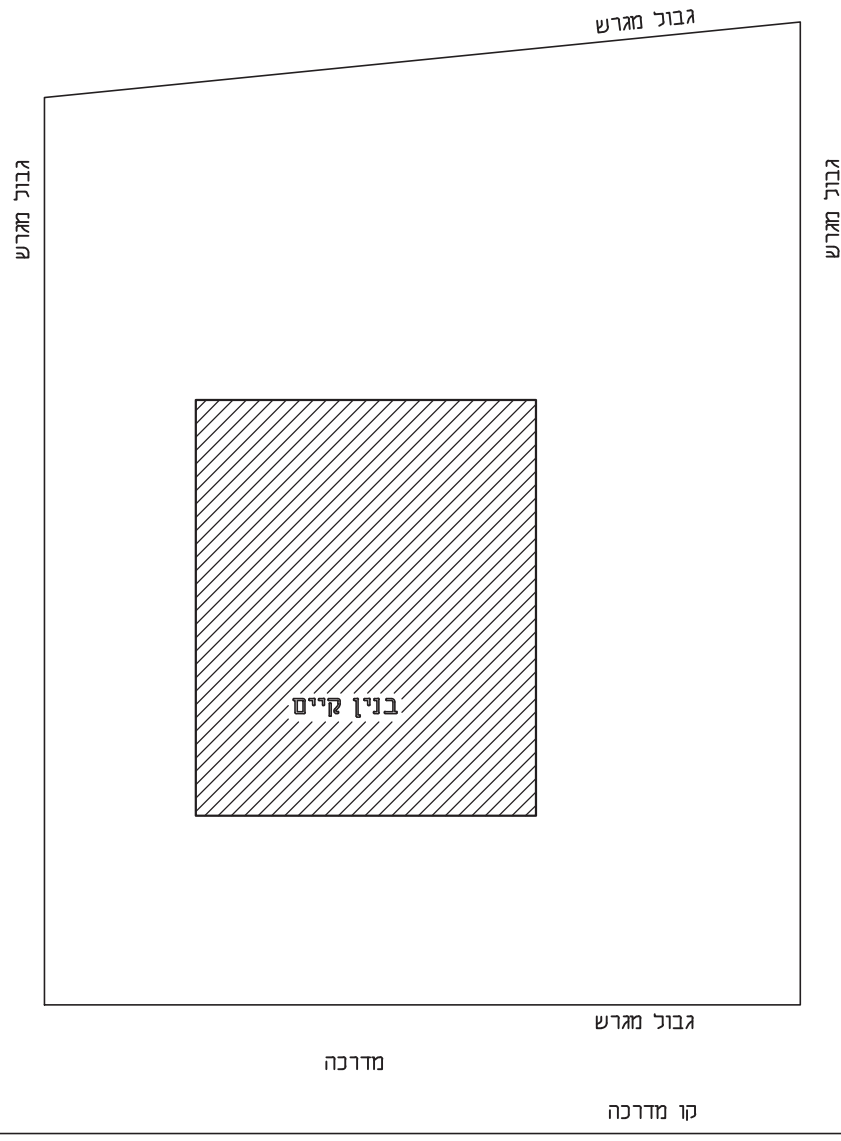
(2 נק') ג. המתכננים מבקשים להוסיף גזוטרסה הבולטת 1.80 מ' מקו הבניין הקדמי. האם בקשה זו תאושר? נמקו את תשובתכם.

(4 נק') ד. לפי תקנות התכנון והבנייה:

1. מתוך איזה שטח מחשבים את אחוז השטח המותר לבנייה?

2. מה הפירוש של קו בניין קדמי 0 ?

תחיקת הבנייה ה', אביב תשפ"ה, סמל 712003



איור לשאלה 5
קנ"מ 1:200

תחיקת הבנייה ה', אביב תשפ"ה, סמל 712003

שאלה 6

באיור לשאלה 6 נתון חתך ללא קנ"מ של בית דירות. בחתך מסומנות עשר מידות באותיות (A–J).

לפניכם תיאור מילולי של המידות הנדרשות בחתך:

A – גובה **מזערי** של החלק הקבוע של חלון שמעל קיר בנוי בגובה 60 ס"מ.

B – גובה **מזערי** של מעקה קל מעל סף בנוי שגובהו 15 ס"מ המדוד מרצפת המרפסת.

C – רוחב **מזערי** של חדר מדרגות בבניין דירות הכולל 4 יח"ד, שבין מהלכיו מרווח (עין) של 50 ס"מ.

D – גובה **מרבי** של גדר בקצה מגרש.

E – שיעור **מרבי** של הבלטת מרפסת מעבר לקו בניין קדמי, ללא בקשת הקלה.

F – גובה **מזערי** של מרפסת הבולטת מקו בניין קדמי, מעל פני הקרקע.

G – אורך בליטה **מרבי** של קומה א' מעבר לקו בניין אחורי של 4 מ'.

H – גובה **מזערי** של חדר למטרה עיקרית.

I – רוחב **מזערי** של פרוזדור בדירה.

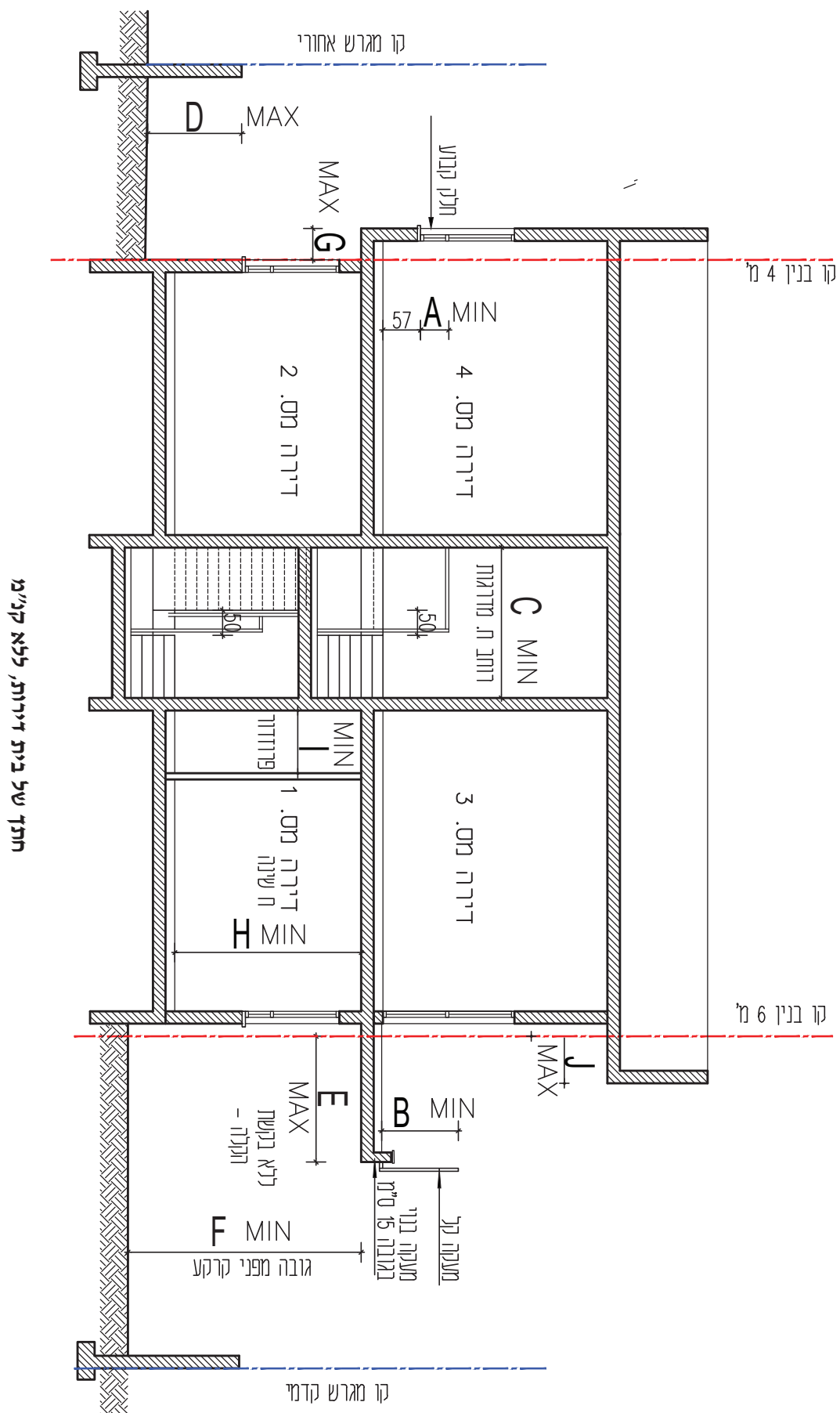
J – גודל **מרבי** של בליטת גג מעבר לקו בניין קדמי.

השלימו בטבלת הערכים ליד כל אות את הערך **המזערי** או הערך **המרבי** של כל אחת מהמידות המסומנות בחתך, על פי הנדרש בתקנים הישראליים לפי החוק ולפי תקנות התכנון והבנייה.

טבלת ערכים

	MIN	A
	MIN	B
	MIN	C
	MAX	D
	MAX	E
	MIN	F
	MAX	G
	MIN	H
	MIN	I
	MAX	J

תחיקת הבנייה ה', אביב תשפ"ה, סמל 712003



איור לשאלה 6

◀ המשך בעמוד 14

תחיקת הבנייה ה', אביב תשפ"ה, סמל 712003

פרק שלישי (36 נקודות)

ענו על שלוש מבין השאלות 7-11 (לכל שאלה – 12 נקודות).

שאלה 7

לפניכם **ארבעה** היגדים ('א'-'ד') המתייחסים לחוק התכנון והבנייה ותקנותיו.

סמנו ליד כל היגד אם הוא **נכון** או **לא נכון**, ונמקו את תשובתכם.

שימו לב, תשובה ללא נימוק לא תתקבל.

(4 נק') א. ניתן להקצות 25 מ"ר לחדר עישון בלובי המתנה ששטחו 100 מ"ר בבניין תיאטרון.

נכון/לא נכון

נימוק:

(4 נק') ב. הנחיות נגישות למדרגות חוץ בבניין ציבור מחייבות שלח מינימלי של 30 ס"מ, ואין חובה

נכון/לא נכון

לעמוד בנוסחת המדרגות.

נימוק:

(4 נק') ג. במרפאות חוץ היכולות להכיל 750 איש, יש להתקין תא שירותים אחד לפחות מטיפוס 2.

נכון/לא נכון

נימוק:

תחיקת הבנייה ה', אביב תשפ"ה, סמל 712003

שאלה 8

(6 נק') א.

למרתף בשטח 120 מ"ר מתוכננת חצר אנגלית.

1. ציינו שני תפקידים שיש לחצר אנגלית בקומת מרתף בבניין.

2. מה הרוחב והגובה המקסימליים של חצר אנגלית?

(6 נק') ב.

אל חצר פנימית (פטיו) פונים חלונות של מטבח ושל חדר שירות.

1. מהו האורך המינימלי המותר של חצר ברוחב 4 מ'? הציגו את החישוב.

2. האם חצר שרוחבה 4 מ' עומדת בתקן הנדרש לרוחב חצר בבניין בגובה 17 מ'?

תחיקת הבנייה ה', אביב תשפ"ה, סמל 712003

שאלה 9 (12 נק')

א. (4 נק') מהן מידות הרוחב והגובה התקניות לדלת הדף במרחב מוגן תקני?

1. ממ"ד -
2. ממ"מ -

ב. (4 נק') כתבו מהו התנאי הפוטר מהתקנת חלון בכל אחד מהמרחבים המוגנים שלפניכם:

1. ממ"ד -
2. ממ"מ -

ג. (4 נק') נתון מרחב מוגן דירתי ששטחו 10 מ"ר וגובהו 2.6 מ'. האם הנפח של ממ"ד זה עומד בתקן? נמקו הציגו את דרך החישוב.

תחיקת הבנייה ה', אביב תשפ"ה, סמל 712003

שאלה 10

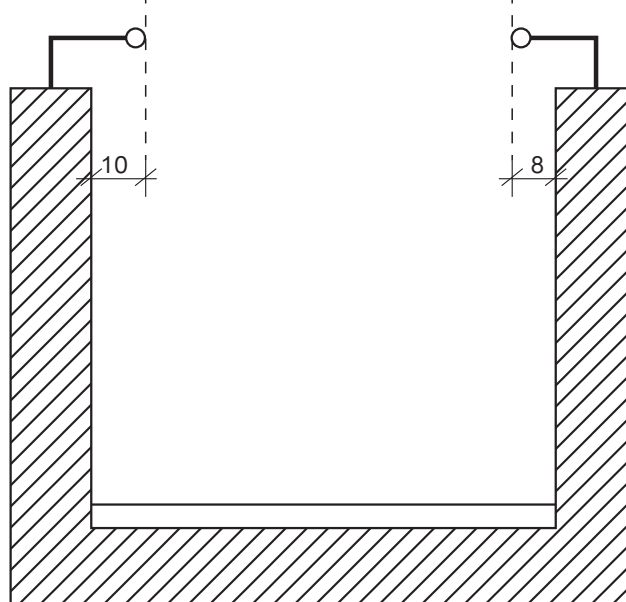
נתון חלל תצוגה בן שתי קומות, הכולל מעלית.
מפלס קומת הכניסה בגובה ± 0.00 , ומפלס קומה א' בגובה $+ 3.40$.
(5 נק') א. מהו מספר המדרגות המינימלי הנדרש בין שתי הקומות?
הסבירו והציגו את דרך החישוב.

ב. בבניין זה הרוחב המינימלי שנקבע למהלך מדרגות הוא 1.10 מ'.

1. התבוננו באיור לשאלה ב'10, וכתבו כיצד מודדים את רוחב המדרגות בהתייחס לכל מאחז יד.

בהתייחס למאחז יד ימני נמדוד -
בהתייחס למאחז יד שמאלי נמדוד -

2. סמנו על גבי האיור לשאלה ב'10 את קו מידת הרוחב של המהלך.



איור לשאלה ב'10

תחיקת הבנייה ה', אביב תשפ"ה, סמל 712003

שאלה 11

בבניין ציבורי נמצא אולם אספות ששטחו 80 מ"ר, שיכול להכיל 80 איש. מקומות הישיבה באולם זה אינם מקובעים.

(2 נק') א. כמה פתחי יציאה נדרשים באולם זה? נמקו את תשובתכם.

(4 נק') ב. מהו הרוחב המינימלי לדלת האולם, ומהו כיוון פתיחת הדלת? נמקו את תשובתכם.

רוחב מינימלי של דלת יציאה ממקום שתפוסתו עד 100 איש – _____
 כיוון פתיחת הדלת – _____

(6 נק') ג. במהלך שיפוץ הבניין, הורחב האולם לשטח של 120 מ"ר.

1. האם יש צורך להוסיף עוד פתחי יציאה, בנוסף למספר פתחי היציאה שציינתם בסעיף א'? נמקו את תשובתכם.

2. האם יש להתקין ידיות בהלה לפתיחת הדלת? נמקו את תשובתכם.

בהצלחה!

זכות היוצרים שמורה למדינת ישראל.
 אין להעתיק או לפרסם אלא ברשות משרד החינוך.

תחיקת הבנייה ה', אביב תשפ"ה, סמל 712003

טיוטה

This image shows a full page of blank graph paper. The grid consists of thin, light gray horizontal and vertical lines that intersect to form small squares across the entire surface. There are no margins, text, or other markings on the paper.

تكتب في هذه المنطقة

לכתוב באזור זה

לא לכתוב באזור זה

تكتب في هذه المنطقة

תחיקת הבנייה ה', אביב תשפ"ה, סמל 712003

טיוטה

This image shows a full page of blank graph paper. The grid consists of small, uniform squares formed by thin, light gray lines. There are no margins, text, or other markings on the page.

تكتب في هذه المنطقة

ה'לכתי בלחץ רב

לא לכתוב באזור זה

تكتب في هذه المنطقة

תחיקת הבנייה ה', אביב תשפ"ה, סמל 712003

טיוטה

لا تكتب في هذه المنطقة

لا تكتب في هذه المنطقة

لا تكتب في هذه المنطقة

لا تكتب في هذه المنطقة

תחיקת הבנייה ה', אביב תשפ"ה, סמל 712003

טיוטה

لا تكتب في هذه المنطقة

لا تكتب في هذه المنطقة

لا تكتب في هذه المنطقة

لا تكتب في هذه المنطقة

תחיקת הבנייה ה', אביב תשפ"ה, סמל 712003

טיוטה

لا تكتب في هذه المنطقة

لا تكتب في هذه المنطقة

لا تكتب في هذه المنطقة

لا تكتب في هذه المنطقة

מדבקת משגיח

ملصقة مراقب

"איתך בכל מקום, גם בבגרות.
בהצלחה, מועצת התלמידים והנוער הארצית"
"معك في كل مكان، وفي البجروت أيضًا.
بالنجاح، مجلس الطلاب والشبيبة القطري"

נספח: מילון מונחים

לשאלון 712003, אביב תשפ"ה

המונח	תרגום המונח		
	ערבית	רוסית	אנגלית
איטום	إغلاق بإحكام	герметизация	sealing
בטון	باطون / خرسانة	Бетон	concrete
בטון דרוך	باطون سابق الإجهاد	Предварительно напряженный бетон	pre-stressed concrete
בטון שיפועים	باطون للمُسَطَّحات المائلة	Бетон для уклона	sloped concrete
בידוד תרמי	عزل حراري	теплоизоляция	thermal isolation
דלת אש	باب ضد النار	Огнеустойчивая дверь	fire resistant door
זכוכית רבודה	زجاج مُصَفَّح / مُحَصَّن	Ламинированное стекло	laminated glass
חניה מפולשת	موقف للسيّارات من غير سَقْف أو مع سَقْف من غير جدران	Открытая стоянка	roofed open parking
כבש (רמפה)	مُسَطَّح مائل	Рампа	ramp
מבנה פשוט	مبنى ببنية بسيطة	Простая структура	a simple structure
מחיצה	قاطع	Перегородка	partition
מסתור אשפה	مكان إخفاء القمامة	Забор для скрытия контейнеров с мусором	hide for the waste container
מעקה	مُتَكأ (درازين / طفطاف)	перила	railing
מפלס	مُسْتَو	отметка, уровень	level
מפת מדידה	خارطة مساحة	Карта измерений	surveyor's map
מרזב	مزراب	Желоб	rain gutter
מרחב מוגן	مجال آمن	Защищенное пространство	shelter, protecting space
מרפסת / גזוזטרה	شُرْفة / بلكون	Терраса	balcony
משטח	مُسَطَّح	Поверхность, площадка	platform
נספח העמדה	مُلْحَق توقيع البناء	Приложение к положению	location appendix
פרגולה	عريشة	Пергола	pergola
קירוי קל	سَقْف من مادّة خفيفة	Легкая кровля	light construction roofing
רחבת חילוץ	منطقة إسعاف / إنقاذ	Зона спасения	fire apparatus access
רכב נכה גבוה	مركبة عاجز عالية	Высокий автомобиль для инвалидов	wheelchair accessible vehicle (high)
רכיבים	مُرَكِّبات	составляющие	components
שלח מתחלף	دَرَج مُتَعَرِّج	Переменный размер лестниц	winding stair tread
תוכניות סכמתיות / סכמה	تخطيط أولي	Схематичный план	schemes
תפר התפשטות	مفصل التوسّع / التمدّد	Осадочный шов	expansion joint